

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 2193898 (4) Date 12.01.24			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550004560701 11.01.24	(15) Additional Details		(12) Our Departement Frau Fähnle, Laura		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.				
(19) Shipment Method Rüdinger Transport		paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks lf		(23) gross 124	(24) net 98		(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I		
(27) (Pos.)		(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / Remarks					
1	Delivery: 900.9.0617.50 900.9.0617.50 EC level Container Batch number	16.01.2024 SPRENGRING 36.40 X 1.50 BLANK GESCHLIFFEN MAG! D 22/TBA-520945 3215 R- 422780 2/TBA-520945 3215 R- 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A	26400 1200	Pi Pi	359978 180358 351 50319 1670						
RECEIVED NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 26400 Quantità effettiva: Imballaggio: Quantità locali: 1 Conformi alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 15/01/24 Firma: 											
JFK TRANS S.r.l. Textilná 7, 040 12 kuski ICO: 54 590 931											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0935075 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0935075 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna PT S.p.A. VIA del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice IČO: 54 590 037									
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Magna Miesto/Ort Štát/Land IT-Modugno HUGO BENZING GmbH & Co. KG Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)									
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
6 Signo a číslo Zeichen und Nr. 6 palet 4 klt		7 Počet balení Anzahl der Kollis 		8 Druh obalu Art der Verpackung 		9 Označenie tovaru* Bezeichnung des Gutes 		10 Štatistické čís. Statistische Nr. 		11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg 698 kg		12 Objem m³ Umfang m³ 	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung				Trieda Klasse		Obalová skupina Verpackungsgruppe		ADR			
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na farahu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zlevy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.				odosielateľ Absender		mena/Währung		príjemca Empfänger	
14 Dobierka Nachnahme				15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung Vyplatené/Fret Nevypatené/Unfrei				20 Osobitné dojednanie Sonderevereinbarungen KUEHNST-NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
21 Vystavené v/Ausgestellt in HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice IČO: 54 590 037				22 Tovar prevzal Gut empfangen Dátum Datum 15 GEN 2024					
25 ECV vozidla/tahača KEZLS NV		príviesu/návesu		26 Užitočná hmotnosť 		užitočná hmotnosť		27 Číslo DZVV 		28 Číslo jazdy 		29 Hranice přechody 	
30 Všetky sprievodné doklady 				31 Rôzne 				Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:					